VERORDENING (EURATOM) Nr. 2183/71 VAN DE RAAD

van 12 oktober 1971

tot wijziging van de regeling inzake de bezoldiging en de sociale zekerheid van de functionarissen, verbonden aan een inrichting van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek op het gebied van de Kernenergie, en tewerkgesteld in België

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen (1), inzonderheid op artikel 4, tweede alinea, en op de artikelen 94 en 95 van genoemde regeling,

Gelet op Verordening nr. 10/63/Euratom van de Raad van 18 december 1963 tot vaststelling van de regeling inzake de bezoldiging en de sociale zekerheid van de functionarissen, verbonden aan een inrichting van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek op het gebied van de Kernenergie en tewerkgesteld in België (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom) nr. 233/71 (3), en inzonderheid op artikel 16,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Raad, op voorstel van de Commissie, voor iedere standplaats de bezoldiging van de functionarissen, verbonden aan een inrichting van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek op het gebied van de Kernenergie moet vaststellen, daarbij uitgaande van de plaatselijke gebruiken ;

Overwegende met name dat de sinds 1 januari 1971 vastgestelde wijzigingen van de salarissen van het personeel van het Belgisch Centrum voor Kernenergie (B.C.K.), een aanpassing van de maandelijkse basissalarissen rechtvaardigen ;

Overwegende dat de contractuele betrekkingen voor de werklieden onder het personeel van het Belgisch Centrum voor Kernenergie (B.C.K.) zijn gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De bepalingen van artikel 10 van Verordening nr. 10/63/Euratom worden met werking vanaf 1 juli 1971 vervangen door de volgende bepalingen :

„Voor de toepassing van de Belgische bepalingen inzake de sociale zekerheid wordt de functionaris van een inrichting als „bediende" aangemerkt.

De functionaris van een inrichting die op de dag van de inwerkingtreding van deze verordening volgens de Belgische bepalingen inzake de sociale zekerheid als „werkman" werd aangemerkt, kan echter verzoeken deze hoedanigheid te behouden. Dit verzoek moet binnen 1 maand na de voornoemde datum worden ingediend."

Artikel 2

De salarisschaal in de bijlage van Verordening nr. 10/63/Euratom wordt met werking vanaf 1 januari 1971 vervangen door de volgende schaal :

KLASSE I	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Groep 1	15.477	16.355	17.242	18.138	19.035	19.929	20.825	21.721	22.617
Groep 2	13.618	14.325	15.038	15.752	16.466	17.188	17.916	18.645	19.373
Groep 3	11.988	12.586	13.184	13.782	14.379	14.983	15.587	16.191	16.795
Groep 4	10.793	11.336	11.880	12.423	12.966	13.510	14.053	14.599	15.148
Groep 5	9.706	10.140	10.575	11.009	11.443	11.878	12.312	12.746	13.181
KLASSE II									
Groep 1	11.988	12.586	13.184	13.782	14.379	14.983	15.587	16.191	16.795
Groep 2	10.793	11.336	11.880	12.423	12.966	13.510	14.053	14.599	15.148
Groep 3	9.706	10.140	10.575	11.009	11.443	11.878	12.312	12.746	13.181
Groep 4	8.400	8.726	9.053	9.379	9.705	10.031	10.358	10.684	11.010

(1) PB nr. L 56 van 4. 3. 1968, blz. 1.
(2) PB nr. 188 van 28. 12. 1963, blz. 2992/63.
(3) PB nr. L 28 van 4. 2. 1971, blz. 1.

Artikel 3

De salarisschaal in de bijlage van Verordening nr. 10/63/Euratom wordt met werking vanaf 1 september 1971 vervangen door de volgende schaal :

KLASSE I	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Groep 1	15.717	16.595	17.482	18.378	19.275	20.169	21.065	21.961	22.857
Groep 2	13.858	14.565	15.278	15.992	16.706	17.428	18.156	18.885	19.613
Groep 3	12.228	12.826	13.424	14.022	14.619	15.223	15.827	16.431	17.035
Groep 4	11.033	11.576	12.120	12.663	13.206	13.750	14.293	14.839	15.388
Groep 5	9.946	10.380	10.815	11.249	11.683	12.118	12.552	12.986	13.421
KLASSE II									
Groep 1	12.228	12.826	13.424	14.022	14.619	15.223	15.827	16.431	17.035
Groep 2	11.033	11.576	12.120	12.663	13.206	13.750	14.293	14.839	15.388
Groep 3	9.946	10.380	10.815	11.249	11.683	12.118	12.552	12.986	13.421
Groep 4	8.640	8.966	9.293	9.619	9.945	10.271	10.598	10.924	11.250

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 12 oktober 1971.

Voor de Raad

De Voorzitter

I. VIGLIANESI